

Službeni list Europske unije

L 85



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 60.

30. ožujka 2017.

Sadržaj

III. Drugi akti

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 197/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/504]	1
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 198/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/505]	5
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 199/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/506]	7
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 200/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/507]	8
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 201/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/508]	9
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 202/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/509]	11
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 203/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/510]	12
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 204/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) i Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/511]	14

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima jesu oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 205/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) i Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/512]	16
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 206/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) i Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/513]	18
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 207/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/514]	20
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 208/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/515]	22
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 209/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/516]	24
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 210/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/517]	26
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 211/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/518]	28
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 212/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/519]	29
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 213/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/520]	31
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 214/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/521]	33
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 215/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/522]	35
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 216/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/523]	36
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 217/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/524]	38
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 218/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/525]	39
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 219/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga V. (Sloboda kretanja radnika) Sporazumu o EGP-u [2017/526]	41
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 220/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u [2017/527]	43

★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 221/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/528]	44
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 222/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/529]	45
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 223/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/530]	46
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 224/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/531]	48
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 225/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/532]	49
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 226/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/533]	50
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 227/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/534]	51
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 228/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/535]	52
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 229/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u [2017/536]	53
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 230/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u [2017/537]	57
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 231/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u [2017/538]	58
★ Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 232/2015 od 25. rujna 2015. o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u [2017/539]	59

III.

(Drugi akti)

EUROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR**ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a****br. 197/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/504]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1774/2002 (Uredba o nusproizvodima životinjskog podrijetla) ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredba Komisije (EU) br. 790/2010 od 7. rujna 2010. o izmjeni priloga VII., X. i XI. Uredbi (EZ) br. 1774/2002 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila u vezi s nusproizvodima životinjskog porijekla koji nisu namijenjeni prehrani ljudi ⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Uredba Komisije (EU) br. 142/2011 od 25. veljače 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su oslobođeni veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive ⁽³⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Uredba Komisije (EU) br. 749/2011 od 29. srpnja 2011. o izmjeni Uredbe (EU) br. 142/2011 o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su oslobođeni veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive ⁽⁴⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (5) Uredba Komisije (EU) br. 1063/2012 od 13. studenoga 2012. o izmjeni Uredbe (EU) br. 142/2011 o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi te o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i proizvoda oslobođeni veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive ⁽⁵⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.

⁽¹⁾ SLL 300, 14.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ SLL 237, 8.9.2010., str. 1.

⁽³⁾ SLL 54, 26.2.2011., str. 1.

⁽⁴⁾ SLL 198, 30.7.2011., str. 3.

⁽⁵⁾ SLL 314, 14.11.2012., str. 5.

- (6) Uredba Komisije (EU) br. 555/2013 od 14. lipnja 2013. o izmjeni Uredbe (EU) br. 142/2011 o provozu određenih nusproizvoda životinjskog podrijetla iz Bosne i Hercegovine ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (7) Uredba Komisije (EU) br. 592/2014 od 3. lipnja 2014. o izmjeni Uredbe (EU) br. 142/2011 u pogledu uporabe nusproizvoda životinjskog podrijetla i od njih dobivenih proizvoda kao goriva u postrojenjima za izgaranje ⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (8) Uredbom (EZ) br. 1069/2009 stavlja se izvan snage Uredba (EZ) br. 1774/2002 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba isključiti iz njega.
- (9) Uredbom (EU) br. 142/2011 stavljaju se izvan snage uredbe Komisije (EZ) br. 811/2003 ⁽⁴⁾, (EZ) br. 878/2004 ⁽⁵⁾, (EZ) br. 79/2005 ⁽⁶⁾, (EZ) br. 92/2005 ⁽⁷⁾, (EZ) br. 181/2006 ⁽⁸⁾, (EZ) br. 197/2006 ⁽⁹⁾, (EZ) br. 1192/2006 ⁽¹⁰⁾, (EZ) br. 2007/2006 ⁽¹¹⁾ te odluke Komisije 2003/322/EZ ⁽¹²⁾, 2003/324/EZ ⁽¹³⁾ i 2004/407/EZ ⁽¹⁴⁾ koje su uključene u Sporazum o EGP-u i koje se stoga trebaju isključiti iz njega.
- (10) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima. Zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (11) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje I. Priloga I. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu 7.1. tekst točke 9.b (Uredba (EZ) br. 1774/2002 Europskog parlamenta i Vijeća) zamjenjuje se sljedećim:

„32009 R 1069: Uredba (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1774/2002 (Uredba o nusproizvodima životinjskog podrijetla) (SL L 300, 14.11.2009., str. 1.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe te Uredbe tumače se uz sljedeće prilagodbe:

- (a) Datum iz članka 55. je za države EFTA-e dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a kojom se Uredba (EZ) br. 1069/2009 uključuje u Sporazum o EGP-u.
- (b) Ovaj se akt primjenjuje na Island za područja iz stavka 2. uvodnog dijela.”

⁽¹⁾ SL L 164, 18.6.2013., str. 11.

⁽²⁾ SL L 165, 4.6.2014., str. 33.

⁽³⁾ SL L 273, 10.10.2002., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 117, 13.5.2003., str. 14.

⁽⁵⁾ SL L 162, 30.4.2004., str. 62.

⁽⁶⁾ SL L 16, 20.1.2005., str. 46.

⁽⁷⁾ SL L 19, 21.1.2005., str. 27.

⁽⁸⁾ SL L 29, 2.2.2006., str. 31.

⁽⁹⁾ SL L 32, 4.2.2006., str. 13.

⁽¹⁰⁾ SL L 215, 5.8.2006., str. 10.

⁽¹¹⁾ SL L 379, 28.12.2006., str. 98.

⁽¹²⁾ SL L 117, 13.5.2003., str. 32.

⁽¹³⁾ SL L 117, 13.5.2003., str. 37.

⁽¹⁴⁾ SL L 151, 30.4.2004., str. 11.

2. U dijelu 7.1. nakon točke 9.b (Uredba (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeće:

„9.c **32011 R 0142**: Uredba Komisije (EU) br. 142/2011 od 25. veljače 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su oslobođeni veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive (SL L 54, 26.2.2011., str. 1.),

kako je izmijenjena:

- **32011 R 0749**: Uredbom Komisije (EU) br. 749/2011 od 29. srpnja 2011. (SL L 198, 30.7.2011., str. 3.),
- **32012 R 1063**: Uredbom Komisije (EU) br. 1063/2012 od 13. studenoga 2012. (SL L 314, 14.11.2012., str. 5.),
- **32013 R 0555**: Uredbom Komisije (EU) br. 555/2013 od 14. lipnja 2013. (SL L 164, 18.6.2013., str. 11.),
- **32014 R 0592**: Uredbom Komisije (EU) br. 592/2014 od 3. lipnja 2014. (SL L 165, 4.6.2014., str. 33.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe te Uredbe tumače se uz sljedeće prilagodbe:

- (a) U obrascima zdravstvenih certifikata u Prilogu XV. nakon riječi „namijenjeni državi članici s popisa iz Priloga Uredbe Komisije (EZ) br. 546/2006“ dodaju se riječi „ili namijenjeni Norveškoj“.
- (b) U poglavljtu II. odjeljku 1. stavku (c) Priloga XIV., nakon riječi „Tablica 2.“ dodaju se riječi „ili sa Svalbarda“.

Ovaj se akt primjenjuje na Island za područja iz stavka 2. uvodnog dijela.“

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi uredbi (EZ) br. 1069/2009, (EU) br. 790/2010, (EU) br. 142/2011, (EU) br. 749/2011, (EU) br. 1063/2012, (EU) br. 555/2013 i (EU) br. 592/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni su zahtjevi navedeni.

**Izjava država EFTA-e uz Odluku Zajedničkog odbora EGP-a br. 197/2015 od 25. rujna 2015.
o uključivanju Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Komisije (EU)
br. 142/2011 u Sporazum o EGP-u**

„Uredbom (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbom Komisije (EU) br. 142/2011 uređuje se izvoz nusproizvoda životinjskog podrijetla i od njih dobivenih proizvoda koji nisu namijenjeni prehrani ljudi u treće zemlje. Uključivanjem tih uredbi ne dovodi se u pitanje područje primjene Sporazuma o EGP-u.”

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 198/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/505]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) br. 294/2013 od 14. ožujka 2013. o izmjeni i ispravku Uredbe (EU) br. 142/2011 o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi te o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su izuzeti od veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive (¹), kako je ispravljena u SL L 226, 24.8.2013., str. 44., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.

- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima. Zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.

- (3) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju I. dijelu 7.1. točki 9.c (Uredba Komisije (EU) br. 142/2011) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32013 R 0294:** Uredbom Komisije (EU) br. 294/2013 od 14. ožujka 2013. (SL L 98, 6.4.2013., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 226, 24.8.2013., str. 44.”.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 294/2013, kako je ispravljena u SL L 226, 24.8.2013., str. 44., na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 197/2015 od 25. rujna 2015. (²), koji je god od ta dva datuma kasniji.

(¹) SL L 98, 6.4.2013., str. 1.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

(²) Vidjeti str. 1. ovog Službenog lista.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 199/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/506]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) br. 717/2013 od 25. srpnja 2013. o izmjeni Uredbe (EU) br. 142/2011 vezano uz stavke o dobrobiti životinja u nekim obrascima zdravstvenih svjedodžbi ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima. Zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (3) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavljiju I. dijelu 7.1. točki 9.c (Uredba Komisije (EU) br. 142/2011) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32013 R 0717**: Uredbom Komisije (EU) br. 717/2013 od 25. srpnja 2013. (SL L 201, 26.7.2013., str. 31.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 717/2013 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana ^(*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 197/2015 od 25. rujna 2015. ^(?), koji je god od ta dva datuma kasniji.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ SL L 201, 26.7.2013., str. 31.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

^(?) Vidjeti str. 1. ovog Službenog lista.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 200/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/507]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/9 od 6. siječnja 2015. o izmjeni Uredbe (EU) br. 142/2011 o provedbi Uredbe (EZ) br. 1069/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju zdravstvenih pravila za nusproizvode životinjskog podrijetla i od njih dobivene proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i o provedbi Direktive Vijeća 97/78/EZ u pogledu određenih uzoraka i predmeta koji su izuzeti od veterinarskih pregleda na granici na temelju te Direktive⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima. Zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (3) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju I. dijelu 7.1. točki 9.c (Uredba Komisije (EU) br. 142/2011) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0009**: Uredbom Komisije (EU) 2015/9 od 6. siječnja 2015. (SL L 3, 7.1.2015., str. 10.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/9 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana^(*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 197/2015 od 25. rujna 2015.^(?), koji je god od ta dva datuma kasniji.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u Službenog lista Europske unije i u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ SL L 3, 7.1.2015., str. 10.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

^(?) Vidjeti str. 1. ovog Službenog lista.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 201/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/508]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 483/2014 od 8. svibnja 2014. o zaštitnim mjerama povezanim s proljevom svinja uzrokovanim deltacoronavirusom u pogledu zahtjeva zdravlja životinja za unošenje u Uniju krv i krvne plazme svinjskog podrijetla osušenih raspršivanjem i namijenjenih proizvodnji hrane za svinje iz uzgoja (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima. Zakonodavstvo o veterinarskim pitanjima ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (3) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju I. dijelu 7.1. nakon točke 9.c (Uredba Komisije (EU) br. 142/2011) Priloga I. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeća točka:

„9.d **32014 R 0483:** Provedbena uredba Komisije (EU) br. 483/2014 od 8. svibnja 2014. o zaštitnim mjerama povezanim s proljevom svinja uzrokovanim deltacoronavirusom u pogledu zahtjeva zdravlja životinja za unošenje u Uniju krv i krvne plazme svinjskog podrijetla osušenih raspršivanjem i namijenjenih proizvodnji hrane za svinje iz uzgoja (SL L 138, 13.5.2014., str. 52.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene uredbe (EU) br. 483/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 197/2015 od 25. rujna 2015. (²), koji je god od ta dva datuma kasniji.

(¹) SL L 138, 13.5.2014., str. 52.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

(²) Vidjeti str. 1. ovog Službenog lista.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 202/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/509]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/186 od 6. veljače 2015. o izmjeni Priloga I. Direktivi 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu najvećih dopuštenih količina arsena, fluora, olova, žive, endosulfana i sjemena ambrozije (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani za životinje. Zakonodavstvo o hrani za životinje ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (3) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavljiju II. točki 33. (Direktiva 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0186:** Uredbom Komisije (EU) 2015/186 od 6. veljače 2015. (SL L 31, 7.2.2015., str. 11.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/186 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 31, 7.2.2015., str. 11.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 203/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) Sporazumu o EGP-u [2017/510]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/661 od 28. travnja 2015. o odobrenju pripravka endo-1,4-beta-ksilanaze i endo-1,3(4)-beta-glukanaze dobivenoga od *Talaromyces versatilis* sp. nov. IMI CC 378536 i *Talaromyces versatilis* sp. nov. DSM 26702 kao dodatka hrani za piliće za tov, piliće uzgajane za nesenje te manje značajne vrste peradi za tov i za nesenje (nositelj odobrenja Adisseo France S.A.S.) ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/662 od 28. travnja 2015. o odobrenju L-karnitina i L-karnitin L-tartarata kao dodatka hrani za sve životinjske vrste ⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/722 od 5. svibnja 2015. o odobrenju taurina kao dodatka hrani za *Canidae*, *Felidae*, *Mustelidae* i ribe mesojede ⁽³⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/723 od 5. svibnja 2015. o odobrenju biotina kao dodatka hrani za sve životinjske vrste ⁽⁴⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (5) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/724 od 5. svibnja 2015. o odobrenju retinil acetata, retinil palmitata i retinil propionata kao dodatka hrani za sve životinjske vrste ⁽⁵⁾, kako je ispravljena u SL L 130, 28.5.2015., str. 19., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (6) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani za životinje. Zakonodavstvo o hrani za životinje ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (7) Prilog I. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju II. nakon točke 130. (Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/518) Priloga I. Sporazumu o EGP-u umeću se sljedeće točke:

- „131. **32015 R 0661**: Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/661 od 28. travnja 2015. o odobrenju pripravka endo-1,4-beta-ksilanaze i endo-1,3(4)-beta-glukanaze dobivenoga od *Talaromyces versatilis* sp. nov. IMI CC 378536 i *Talaromyces versatilis* sp. nov. DSM 26702 kao dodatka hrani za piliće za tov, piliće uzgajane za nesenje te manje značajne vrste peradi za tov i za nesenje (nositelj odobrenja Adisseo France S.A.S.) (SL L 110, 29.4.2015., str. 1.).

⁽¹⁾ SLL 110, 29.4.2015., str. 1.

⁽²⁾ SLL 110, 29.4.2015., str. 5.

⁽³⁾ SLL 115, 6.5.2015., str. 18.

⁽⁴⁾ SLL 115, 6.5.2015., str. 22.

⁽⁵⁾ SLL 115, 6.5.2015., str. 25.

132. **32015 R 0662:** Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/662 od 28. travnja 2015. o odobrenju L-karnitina i L-karnitin L-tartarata kao dodataka hrani za sve životinjske vrste (SL L 110, 29.4.2015., str. 5.).
133. **32015 R 0722:** Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/722 od 5. svibnja 2015. o odobrenju taurina kao dodatka hrani za *Canidae*, *Felidae*, *Mustelidae* i ribe mesojede (SL L 115, 6.5.2015., str. 18.).
134. **32015 R 0723:** Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/723 od 5. svibnja 2015. o odobrenju biotina kao dodatka hrani za sve životinjske vrste (SL L 115, 6.5.2015., str. 22.).
135. **32015 R 0724:** Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/724 od 5. svibnja 2015. o odobrenju retinil acetata, retinil palmitata i retinil propionata kao dodataka hrani za sve životinjske vrste (SL L 115, 6.5.2015., str. 25.), kako je ispravljena u SL L 130, 28.5.2015., str. 19."

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi provedbenih uredbi (EU) 2015/661, (EU) 2015/662, (EU) 2015/722, (EU) 2015/723 i (EU) 2015/724, kako je ispravljena u SL L 130, 28.5.2015., str. 19., na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 204/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) i Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/511]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/165 od 3. veljače 2015. o izmjeni Priloga IV. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za mlječnu kiselinu, *Lecanicillium muscarium* soj Ve6, hitozan hidroklorid i *Equisetum arvense* L. u određenim proizvodima ili na njima (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredba Komisije (EU) 2015/401 od 25. veljače 2015. o izmjeni prilogâ II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za acetamiprid, kromafenozid, ciazofamid, dikambu, difenokonazol, fenpirazamin, fluazinam, formetanat, nikotin, penkonazol, pimetrozin, piraklostrobin, tau-fluvalinat i tebukonazol u ili na određenim proizvodima (²) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani za životinje i hrani. Zakonodavstvo o hrani za životinje i hrani ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. i u uvodnom dijelu poglavlja XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (4) Priloge I. i II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju II. točki 40. (Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaju se sljedeće alineje:

- „— **32015 R 0165:** Uredbom Komisije (EU) 2015/165 od 3. veljače 2015. (SL L 28, 4.2.2015., str. 1.),
- **32015 R 0401:** Uredbom Komisije (EU) 2015/401 od 25. veljače 2015. (SL L 71, 14.3.2015., str. 114.).”

Članak 2.

U poglavlju XII. točki 54.zzy (Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga II. Sporazumu o EGP-u dodaju se sljedeće alineje:

- „— **32015 R 0165:** Uredbom Komisije (EU) 2015/165 od 3. veljače 2015. (SL L 28, 4.2.2015., str. 1.),
- **32015 R 0401:** Uredbom Komisije (EU) 2015/401 od 25. veljače 2015. (SL L 71, 14.3.2015., str. 114.).”

Članak 3.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/165 i Uredbe (EU) 2015/401 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

(¹) SL L 28, 4.2.2015., str. 1.

(²) SL L 71, 14.3.2015., str. 114.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 205/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) i Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/512]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/399 od 25. veljače 2015. o izmjeni priloga II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za 1,4-dimetilnaftalen, benfurakarb, karbofuran, karbosulfan, etefon, fenamidon, fenvalerat, fenheksamid, furatiokarb, imazapir, malation, pikoksi-strobin, spirotetramat, tepraloksistrobin u ili na određenim proizvodima ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredba Komisije (EU) 2015/400 od 25. veljače 2015. o izmjeni priloga II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za koštano ulje, ugljikov monoksid, ciprodinil, dodemorf, iprodion, metaldehid, metazaklor, parafinsko ulje (CAS 64742-54-7), naftna ulja (CAS 92062-35-6) i propargit u ili na određenim proizvodima ⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Uredba Komisije (EU) 2015/552 od 7. travnja 2015. o izmjeni priloga II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za 1,3-dikloropropen, bifenoks, dimetenamid-P, proheksadion, tolilfluanid i trifluralin u određenim proizvodima ili na njima ⁽³⁾, kako je ispravljena u SL L 94, 10.4.2015., str. 8., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani za životinje i hrani. Zakonodavstvo o hrani za životinje i hrani ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. i u uvodnom dijelu poglavljia XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (5) Priloge I. i II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavljiju II. točki 40. (Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaju se sljedeće alineje:

- **32015 R 0399:** Uredbom Komisije (EU) 2015/399 od 25. veljače 2015. (SL L 71, 14.3.2015., str. 1.),
- **32015 R 0400:** Uredbom Komisije (EU) 2015/400 od 25. veljače 2015. (SL L 71, 14.3.2015., str. 56.),
- **32015 R 0552:** Uredbom Komisije (EU) 2015/552 od 7. travnja 2015. (SL L 92, 8.4.2015., str. 20.), kako je ispravljena u SL L 94, 10.4.2015., str. 8.”

⁽¹⁾ SL L 71, 14.3.2015., str. 1.

⁽²⁾ SL L 71, 14.3.2015., str. 56.

⁽³⁾ SL L 92, 8.4.2015., str. 20.

Članak 2.

U poglavljiju XII. točki 54.zzy (Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga II. Sporazumu o EGP-u dodaju se sljedeće alineje:

- „— **32015 R 0399:** Uredbom Komisije (EU) 2015/399 od 25. veljače 2015. (SL L 71, 14.3.2015., str. 1.),
- **32015 R 0400:** Uredbom Komisije (EU) 2015/400 od 25. veljače 2015. (SL L 71, 14.3.2015., str. 56.),
- **32015 R 0552:** Uredbom Komisije (EU) 2015/552 od 7. travnja 2015. (SL L 92, 8.4.2015., str. 20.), kako je ispravljena u SL L 94, 10.4.2015., str. 8.”

Članak 3.

Vjerodostojni su tekstovi uredbi (EU) 2015/399, (EU) 2015/400 i (EU) 2015/552, kako je ispravljena u SL L 94, 10.4.2015., str. 8., na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 206/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga I. (Veterinarska i fitosanitarna pitanja) i Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/513]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/603 od 13. travnja 2015. o izmjeni priloga II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za 2-naftiloski octenu kiselinu, acetoklor, kloropikrin, diflufenikan, flurprimidol, flutolanil i spinosad u ili na određenim proizvodima⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani za životinje i hrani. Zakonodavstvo o hrani za životinje i hrani ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je utvrđeno u sektorskim prilagodbama Priloga I. i u uvodnom dijelu poglavlja XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (3) Priloge I. i II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju II. točki 40. (Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga I. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0603:** Uredbom Komisije (EU) 2015/603 od 13. travnja 2015. (SL L 100, 17.4.2015., str. 10.).”

Članak 2.

U poglavlju XII. točki 54.zzy. (Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga II. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0603:** Uredbom Komisije (EU) 2015/603 od 13. travnja 2015. (SL L 100, 17.4.2015., str. 10.).”

Članak 3.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/603 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana^(*).

⁽¹⁾ SL L 100, 17.4.2015., str. 10.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 207/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/514]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1322/2014 od 19. rujna 2014. o dopuni i izmjeni Uredbe (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu konstrukcije vozila i općih zahtjeva za homologaciju traktora za poljoprivredu i šumarstvo (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje II. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 40. (Uredba (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:

„ kako je izmijenjena:

— **32014 R 1322:** Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1322/2014 od 19. rujna 2014. (SL L 364, 18.12.2014., str. 1.).”

2. Nakon točke 40. (Uredba (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeća točka:

„40.a **32014 R 1322:** Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1322/2014 od 19. rujna 2014. o dopuni i izmjeni Uredbe (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu konstrukcije vozila i općih zahtjeva za homologaciju traktora za poljoprivredu i šumarstvo (SL L 364, 18.12.2014., str. 1.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Delegirane uredbe (EU) br. 1322/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 9/2015 od 25. veljače 2015. (²), koji god je datum kasniji.

(¹) SL L 364, 18.12.2014., str. 1.

(*) Ustavnii su zahtjevi navedeni.

(²) Vidjeti str. 1. ovoga Službenog lista.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 208/2015****od 25. rujna 2015.**

**o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u
[2017/515]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva (EU) 2015/254 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2015. o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 93/5/EEZ o pomoći Komisiji i suradnji država članica u znanstvenom razmatranju pitanja koja se odnose na hranu⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Direktivom (EU) 2015/254 stavlja se izvan snage Direktiva Vijeća 93/5/EEZ⁽²⁾ koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba isključiti iz njega.
- (3) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani. Zakonodavstvo o hrani ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je navedeno u uvodnom dijelu poglavlja XII. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (4) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u tekst točke 54.g (Direktiva Vijeća 93/5/EEZ) zamjenjuje se sljedećim:

„54.g 32015 L 0254: Direktiva (EU) 2015/254 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2015. o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 93/5/EEZ o pomoći Komisiji i suradnji država članica u znanstvenom razmatranju pitanja koja se odnose na hranu (SL L 43, 18.2.2015., str. 1.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive (EU) 2015/254 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

⁽¹⁾ SL L 43, 18.2.2015., str. 1.

⁽²⁾ SL L 52, 4.3.1993., str. 18.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 209/2015

od 25. rujna 2015.

**o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u
[2017/516]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/639 od 23. travnja 2015. o izmjeni Priloga III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uporabe silicijeva dioksida (E 551) u polivinil alkohol-polietilen glikol-graft-kopolimeru (E 1209) ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredba Komisije (EU) 2015/647 od 24. travnja 2015. o izmjeni i ispravku priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uporabe određenih prehrabnenih aditiva ⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Uredba Komisije (EU) 2015/648 od 24. travnja 2015. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu uklanjanja aromatične tvari N-etyl (2E,6Z)-nonadienamida s popisa Unije ⁽³⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Uredba Komisije (EU) 2015/649 od 24. travnja 2015. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Priloga Uredbi Komisije (EU) br. 231/2012 u pogledu upotrebe L-leucina kao nosača za stolna sladila u tabletama ⁽⁴⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (5) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani. Zakonodavstvo o hrani ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je navedeno u uvodnom dijelu poglavlja XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (6) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 54.zzzr (Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaju se sljedeće alineje:

- **32015 R 0639:** Uredbom Komisije (EU) 2015/639 od 23. travnja 2015. (SL L 106, 24.4.2015., str. 16.),
- **32015 R 0647:** Uredbom Komisije (EU) 2015/647 od 24. travnja 2015. (SL L 107, 25.4.2015., str. 1.),
- **32015 R 0649:** Uredbom Komisije (EU) 2015/649 od 24. travnja 2015. (SL L 107, 25.4.2015., str. 17.)."

⁽¹⁾ SL L 106, 24.4.2015., str. 16.

⁽²⁾ SL L 107, 25.4.2015., str. 1.

⁽³⁾ SL L 107, 25.4.2015., str. 15.

⁽⁴⁾ SL L 107, 25.4.2015., str. 17.

2. U točki 54.zzzzs (Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0648**: Uredbom Komisije (EU) 2015/648 od 24. travnja 2015. (SL L 107, 25.4.2015., str. 15.).“

3. U točki 69. (Uredba Komisije (EU) br. 231/2012) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0649**: Uredbom Komisije (EU) 2015/649 od 24. travnja 2015. (SL L 107, 25.4.2015., str. 17.).“

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi uredbi (EU) 2015/639, (EU) 2015/647, (EU) 2015/648 i (EU) 2015/649 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*)

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 210/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/517]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/539 od 31. ožujka 2015. o odobravanju zdravstvene tvrdnje koja se navodi na hrani, osim onih koje se odnose na smanjenje rizika od bolesti te na razvoj i zdravlje djece i o izmjeni Uredbe (EU) br. 432/2012 ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Ova se Odluka odnosi na zakonodavstvo o hrani. Zakonodavstvo o hrani ne primjenjuje se na Lihtenštajn sve dok je primjena Sporazuma između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima proširena na Lihtenštajn, kako je navedeno u uvodnom dijelu poglavlja XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u. Ova se Odluka stoga ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 54.zzzzzp (Uredba Komisije (EU) br. 432/2012) dodaje se sljedeća alineja:
„— **32015 R 0539:** Uredbom Komisije (EU) 2015/539 od 31. ožujka 2015. (SL L 88, 1.4.2015., str. 7.).”
2. Nakon točke 98. (Uredba Komisije (EU) 2015/402) umeće se sljedeća točka:
„99. **32015 R 0539:** Uredba Komisije (EU) 2015/539 od 31. ožujka 2015. o odobravanju zdravstvene tvrdnje koja se navodi na hrani, osim onih koje se odnose na smanjenje rizika od bolesti te na razvoj i zdravlje djece i o izmjeni Uredbe (EU) br. 432/2012 (SL L 88, 1.4.2015., str. 7.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/539 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

⁽¹⁾ SL L 88, 1.4.2015., str. 7.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 211/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/518]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/446 od 17. ožujka 2015. o izmjeni Uredbe (EU) br. 37/2010 u pogledu tvari „barijev selenat“ (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju XIII. točki 13. (Uredba Komisije (EU) br. 37/2010) Priloga II. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0446**: Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/446 od 17. ožujka 2015. (SL L 74, 18.3.2015., str. 18.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene uredbe (EU) 2015/446 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 74, 18.3.2015., str. 18.
(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 212/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/519]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva Komisije (EU) 2015/565 od 8. travnja 2015. o izmjeni Direktive 2006/86/EZ s obzirom na određene tehničke zahtjeve za označivanje ljudskih tkiva i stanica ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Direktiva Komisije (EU) 2015/566 od 8. travnja 2015. o provedbi Direktive 2004/23/EZ s obzirom na postupke provjere ekvivalentnosti standarda kvalitete i sigurnosti uvezenih tkiva i stanica ⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XIII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 15.z (Direktiva Komisije 2006/86/EZ) dodaje se sljedeće:

„kako je izmijenjena:

— **32015 L 0565:** Direktivom Komisije (EU) 2015/565 od 8. travnja 2015. (SL L 93, 9.4.2015., str. 43.).”

2. Nakon točke 16. (Uredba (EU) br. 658/2014 Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeća točka:

„17. **32015 L 0566:** Direktiva Komisije (EU) 2015/566 od 8. travnja 2015. o provedbi Direktive 2004/23/EZ s obzirom na postupke provjere ekvivalentnosti standarda kvalitete i sigurnosti uvezenih tkiva i stanica (SL L 93, 9.4.2015., str. 56.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi direktiva (EU) 2015/565 i (EU) 2015/566 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana ^(*).

⁽¹⁾ SL L 93, 9.4.2015., str. 43.

⁽²⁾ SL L 93, 9.4.2015., str. 56.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 213/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/520]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba (EU) br. 536/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kliničkim ispitivanjima lijekova za primjenu kod ljudi te o stavljanju izvan snage Direktive 2001/20/EZ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredbom (EU) br. 536/2014 stavlja se izvan snage Direktiva 2001/20/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾ koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba isključiti iz njega s učinkom od šest mjeseci nakon objavljivanja obavijesti iz članka 82. stavka 3. Uredbe (EU) br. 536/2014, ali ni u kom slučaju prije 28. svibnja 2016.
- (3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XIII. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Nakon točke 17. (Direktiva Komisije (EU) 2015/566) umeće se sljedeća točka:

„18. **32014 R 0536:** Uredba (EU) br. 536/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kliničkim ispitivanjima lijekova za primjenu kod ljudi te o stavljanju izvan snage Direktive 2001/20/EZ (SL L 158, 27.5.2014., str. 1.)”

2. Tekst točke 15.o (Direktiva 2001/20/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) briše se s učinkom od šest mjeseci nakon objavljivanja obavijesti iz članka 82. stavka 3. Uredbe (EU) br. 536/2014, ali ni u kom slučaju prije 28. svibnja 2016.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 536/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

⁽¹⁾ SLL 158, 27.5.2014., str. 1.

⁽²⁾ SLL 121, 1.5.2001., str. 34.

^(*) Ustavni zahtjevi su navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 214/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/521]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/646 od 23. travnja 2015. u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o bakterijskim kulturama namijenjenima smanjenju organskih čvrstih tvari koje se u tu svrhu namjerava staviti na tržište (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/655 od 23. travnja 2015. u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o formulaciji na osnovi polidimetilsilosana koja je stavljena na tržište radi nadzora komaraca (²) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlu XV. Priloga II. Sporazumu o EGP-u nakon točke 12.nnc (Provedbena odluka Komisije 2014/402/EU) umeću se sljedeće točke:

„12.nnd **32015 D 0646**: Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/646 od 23. travnja 2015. u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o bakterijskim kulturama namijenima smanjenju organskih čvrstih tvari koje se u tu svrhu namjerava staviti na tržište (SL L 106, 24.4.2015., str. 79.).

12.nne **32015 D 0655**: Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/655 od 23. travnja 2015. u skladu s člankom 3. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o formulaciji na osnovi polidimetilsilosana koja je stavljena na tržište radi nadzora komaraca (SL L 107, 25.4.2015., str. 75.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi provedbenih odluka (EU) 2015/646 i (EU) 2015/655 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

(¹) SL L 106, 24.4.2015., str. 79.

(²) SL L 107, 25.4.2015., str. 75.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 215/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/522]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Delegirana direktiva Komisije (EU) 2015/863 od 31. ožujka 2015. o izmjeni Priloga II. Direktivi 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa ograničenih tvari (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlju XV. točki 12.q (Direktiva 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga II. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alinea:

„— **32015 L 0863:** Delegiranim direktivom Komisije (EU) 2015/863 od 31. ožujka 2015. (SL L 137, 4.6.2015., str. 10.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Delegirane direktive (EU) 2015/863 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 137, 4.6.2015., str. 10.
(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 216/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/523]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva 2013/56/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013. o izmjeni Direktive 2006/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o baterijama i akumulatorima i o otpadnim baterijama i akumulatorima s obzirom na stavljanje na tržište prijenosnih baterija i akumulatora koji sadržavaju kadmij namijenjenih za korištenje u bežičnim električnim alatima te gumbastih čelija s niskim sadržajem žive te o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/603/EZ (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Direktivom 2013/56/EU stavlja se izvan snage Odluka Komisije 2009/603/EZ (²) koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba isključiti iz njega.
- (3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XV. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 12.x (Direktiva 2006/66/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:

„— **32013 L 0056:** Direktivom 2013/56/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013. (SL L 329, 10.12.2013., str. 5.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe te Direktive tumače se uz sljedeću prilagodbu:

Članak 17. ne primjenjuje se na Lihtenštajn.”

2. Briše se tekst točke 12.zt (Odluka Komisije 2009/603/EZ).

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive 2013/56/EU na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 1. studenoga 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

(¹) SL L 329, 10.12.2013., str. 5.

(²) SL L 206, 8.8.2009., str. 13.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 217/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/524]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/408 od 11. ožujka 2015. o provedbi članka 80. stavka 7. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i izradi popisa kandidata za zamjenu (⁽¹⁾) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U poglavlu XV. Priloga II. Sporazumu o EGP-u nakon točke 13.zzzzs (Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/553) umeće se sljedeća točka:

, „13.zzzzt 32015 R 0408: Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/408 od 11. ožujka 2015. o provedbi članka 80. stavka 7. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i izradi popisa kandidata za zamjenu (SL L 67, 12.3.2015., str. 18.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene uredbe (EU) 2015/408 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ SL L 67, 12.3.2015., str. 18.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 218/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) Sporazumu o EGP-u [2017/525]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 920/2013 od 24. rujna 2013. o imenovanju i nadziranju prijavljenih tijela na temelju Direktive Vijeća 90/385/EEZ o aktivnim medicinskim proizvodima za ugradnju i Direktive Vijeća 93/42/EEZ o medicinskim proizvodima (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Preporuka Komisije 2013/473/EU od 24. rujna 2013. o inspekcijama i procjenama koje obavljaju prijavljena tijela u području medicinskih proizvoda (²) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Prilog II. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Poglavlje XXX. Priloga II. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Nakon točke 9. (Uredba Komisije (EU) br. 207/2012) umeće se sljedeća točka:

„10. **32013 R 0920:** Provedbena uredba Komisije (EU) br. 920/2013 od 24. rujna 2013. o imenovanju i nadziranju prijavljenih tijela na temelju Direktive Vijeća 90/385/EEZ o aktivnim medicinskim proizvodima za ugradnju i Direktive Vijeća 93/42/EEZ o medicinskim proizvodima (SL L 253, 25.9.2013., str. 8.).”

2. Pod naslovom „AKTI KOJE UGOVORNE STRANKE PRIMAJU NA ZNANJE“ nakon točke 1. (Preporuka Komisije 2013/172/EU) umeće se sljedeća točka:

„2. **32013 H 0473:** Preporuka Komisije 2013/473/EU od 24. rujna 2013. o inspekcijama i procjenama koje obavljaju prijavljena tijela u području medicinskih proizvoda (SL L 253, 25.9.2013., str. 27.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene uredbe (EU) br. 920/2013 i Preporuke 2013/473/EU na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

(¹) SL L 253, 25.9.2013., str. 8.

(²) SL L 253, 25.9.2013., str. 27.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 219/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga V. (Sloboda kretanja radnika) Sporazumu o EGP-u [2017/526]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva 2014/54/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o mjerama za lakše ostvarivanje prava zajamčenih radnicima u kontekstu slobode kretanja radnika ⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog V. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Nakon točke 7. (obrisana) Priloga V. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeće:

, „8. 32014 L 0054: Direktiva 2014/54/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o mjerama za lakše ostvarivanje prava zajamčenih radnicima u kontekstu slobode kretanja radnika (SL L 128, 30.4.2014., str. 8.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Direktive tumače se uz sljedeće prilagodbe:

- (a) riječi „građani Unije“ zamjenjuju se riječima „državlјani država članica EU-a i država EFTA-e“;
- (b) riječi „radnici Unije“ zamjenjuju se riječju „radnici“;
- (c) u člancima 1. i 3. riječi „člankom 45. UFEU-a“ odnosno „članka 45. UFEU-a“ zamjenjuju se riječima „člankom 28. Sporazuma o EGP-u“ odnosno „članka 28. Sporazuma o EGP-u“;
- (d) u članku 4. riječi „pravila Unije o slobodnom kretanju radnika“ zamjenjuju se riječima „pravila o slobodnom kretanju radnika u skladu sa Sporazumom o EGP-u“;
- (e) u članku 6. riječi „pravom Unije“ zamjenjuju se riječima „Sporazumom o EGP-u“;
- (f) u članku 7. ne primjenjuju se riječi „člankom 21. UFEU-a i.“

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive 2014/54/EU na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana ^(*).

⁽¹⁾ SL L 128, 30.4.2014., str. 8.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 220/2015****od 25. rujna 2015.**

o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u [2017/527]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/750 od 8. svibnja 2015. o usklađivanju frekvencijskog pojasa 1 452–1 492 MHz za zemaljske sustave kojima se pružaju usluge elektroničkih komunikacija u Uniji (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Nakon točke 5.cj (Provedbena odluka Komisije 2014/641/EU) Priloga XI. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeća točka:

„5.cj 32015 D 0750: Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/750 od 8. svibnja 2015. o usklađivanju frekvencijskog pojasa 1 452–1 492 MHz za zemaljske sustave kojima se pružaju usluge elektroničkih komunikacija u Uniji (SL L 119, 12.5.2015., str. 27.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene odluke (EU) 2015/750 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 119, 12.5.2015., str. 27.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 221/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/528]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/974 od 17. lipnja 2015. o odobravanju državama članicama da donesu određena odstupanja u skladu s Direktivom 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o kopnenom prijevozu opasnih tvari (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 13.c (Direktiva 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga XIII. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 D 0974:** Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2015/974 od 17. lipnja 2015. (SL L 157, 23.6.2015., str. 53.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene odluke (EU) 2015/974 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 157, 23.6.2015., str. 53.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 222/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/529]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Direktiva Komisije (EU) 2015/653 od 24. travnja 2015. o izmjeni Direktive 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o vozačkim dozvolama (⁽¹⁾) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 24.f (Direktiva 2006/126/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga XIII. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 L 0653:** Direktivom Komisije (EU) 2015/653 od 24. travnja 2015. (SL L 107, 25.4.2015., str. 68).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive (EU) 2015/653 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 107, 25.4.2015., str. 68.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 223/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/530]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) br. 1299/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji interoperabilnosti podsustava „infrastrukture” željezničkog sustava u Europskoj uniji (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točkama 37.ac (Odluka Komisije 2008/217/EZ) i 37.dg (Odluka Komisije 2011/275/EU) dodaje se sljedeća alineja:
— **32014 R 1299:** Uredbom Komisije (EU) br. 1299/2014 od 18. studenoga 2014. (SL L 356, 12.12.2014., str. 1.).
2. Nakon točke 37.n (Uredba Komisije (EU) br. 321/2013) umeće se sljedeće:
„37.o **32014 R 1299:** Uredba Komisije (EU) br. 1299/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji interoperabilnosti podsustava „infrastrukture” željezničkog sustava u Europskoj uniji (SL L 356, 12.12.2014., str. 1.).

Za potrebe ovog Sporazuma Uredba se tumači uz sljedeće prilagodbe:

Nakon odjeljka 7.7.19.11. Priloga umeće se sljedeće:

7.7.20. Posebna obilježja norveške mreže

7.7.20.1 Poravnjanje perona (4.2.9.3.)

Slučajevi P

Kako je utvrđeno točkom 4.2.9.3.(1) razmak između osi kolosijeka i ruba perona paralelnog s voznom ravnninom (b_q) prema definiciji iz poglavlja 13. norme EN 15273-3:2013 izračunava se s pomoću sljedećih vrijednosti dopuštenoga dodatnog otklona (S_{kin}):

- (a) u unutrašnjem dijelu zavoja: $S_{kin} = 40,5/R$
- (b) u vanjskom dijelu zavoja: $S_{kin} = 31,5/R$.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 1299/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

(¹) SL L 356, 12.12.2014., str. 1.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 224/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/531]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/302 od 25. veljače 2015. o izmjeni Uredbe (EU) br. 454/2011 o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost u vezi s podsustavom „telematske aplikacije za putnički promet” transeuropskog željezničkog sustava (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 37.dj (Uredba Komisije (EU) br. 454/2011) Priloga XIII. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 0302:** Uredbom Komisije (EU) 2015/302 od 25. veljače 2015. (SL L 55, 26.2.2015., str. 2.)”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/302 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 55, 26.2.2015., str. 2.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 225/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/532]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) br. 1300/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost u vezi s pristupačnošću željezničkog sustava Unije osobama s invaliditetom i osobama s ograničenom pokretljivošću (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. U točki 37.m (Odluka Komisije 2008/164/EZ) dodaje se sljedeća alineja:
„— **32014 R 1300:** Uredbom Komisije (EU) br. 1300/2014 od 18. studenoga 2014. (SL L 356, 12.12.2014., str. 110.).”
2. Nakon točke 37.m (Odluka Komisije 2008/164/EZ) umeće se sljedeće:
„37.ma **32014 R 1300:** Uredba Komisije (EU) br. 1300/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost u vezi s pristupačnošću željezničkog sustava Unije osobama s invaliditetom i osobama s ograničenom pokretljivošću (SL L 356, 12.12.2014., str. 110.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 1300/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a (²) o uključivanju Direktive 2012/34/EU u Sporazum o EGP-u, koji god je datum kasniji.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 356, 12.12.2014., str. 110.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

(²) Objavljuje se u Službenom listu.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 226/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/533]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/1329 od 31. srpnja 2015. o izmjeni Uredbe (EU) br. 965/2012 u pogledu letačkih operacija zračnih prijevoznika u Uniji zrakoplovima registriranim u trećoj zemlji⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 66.nf (Uredba Komisije (EU) br. 965/2012) Priloga XIII. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeća alineja:

„— **32015 R 1329:** Uredbom Komisije (EU) 2015/1329 od 31. srpnja 2015. (SL L 206, 1.8.2015., str. 21.)”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/1329 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ SL L 206, 1.8.2015., str. 21.
^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 227/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/534]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/1088 od 3. srpnja 2015. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1321/2014 u odnosu na olakšavanje postupaka održavanja za zrakoplove općeg zrakoplovstva (⁽¹⁾) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 66.q (Uredba Komisije (EU) br. 1321/2014) Priloga XIII. Sporazumu o EGP-u dodaje se sljedeće:

„kako je izmijenjena:

— **32015 R 1088:** Uredbom Komisije (EU) 2015/1088 od 3. srpnja 2015. (SL L 176, 7.7.2015., str. 4.),”.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/1088 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 176, 7.7.2015., str. 4.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 228/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2017/535]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) br. 73/2010 od 26. siječnja 2010. o utvrđivanju zahtjeva o kvaliteti zrakoplovnih podataka i zrakoplovnih informacija za jedinstveno europsko nebo (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1029/2014 od 26. rujna 2014. o izmjeni Uredbe (EU) br. 73/2010 o utvrđivanju zahtjeva o kvaliteti zrakoplovnih podataka i zrakoplovnih informacija za jedinstveno europsko nebo (²) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Nakon točke 66.wn (Uredba Komisije (EU) br. 677/2011) Priloga XIII. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeće:

„66.wo **32010 R 0073**: Uredba Komisije (EU) br. 73/2010 od 26. siječnja 2010. o utvrđivanju zahtjeva o kvaliteti zrakoplovnih podataka i zrakoplovnih informacija za jedinstveno europsko nebo (SL L 23, 27.1.2010., str. 6.), kako je izmijenjena:

— **32014 R 1029**: Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1029/2014 od 26. rujna 2014. (SL L 284, 30.9.2014., str. 9.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 73/2010 i Provedbene uredbe (EU) br. 1029/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 23, 27.1.2010., str. 6.

(²) SL L 284, 30.9.2014., str. 9.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 229/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u [2017/536]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja)⁽¹⁾, kako je ispravljena u SL L 158, 19.6.2012., str. 25., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Provedbena odluka Komisije 2012/115/EU od 10. veljače 2012. o utvrđivanju pravila o prijelaznim nacionalnim planovima iz Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama⁽²⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Provedbena odluka Komisije 2012/119/EU od 10. veljače 2012. o određivanju pravila u vezi sa smjernicama za prikupljanje podataka, sastavljanje referentnih dokumenata o NRT-u te osiguravanju njihove kvalitete u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama⁽³⁾, kako je ispravljena u SL L 328, 28.11.2012., str. 27., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Provedbena odluka Komisije 2012/134/EU od 28. veljače 2012. o donošenju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u okviru Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za proizvodnju stakla⁽⁴⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (5) Provedbena odluka Komisije 2012/135/EU od 28. veljače 2012. o donošenju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u okviru Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za proizvodnju željeza i čelika⁽⁵⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (6) Provedbena odluka Komisije 2012/249/EU od 7. svibnja 2012. o utvrđivanju razdoblja uključivanja i isključivanja postrojenja za potrebe Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama⁽⁶⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (7) Provedbena odluka Komisije 2012/795/EU od 12. prosinca 2012. o utvrđivanju vrste, oblika i učestalosti dostavljanja informacija koje države članice trebaju staviti na raspolaganje za potrebe izvješćivanja o provedbi Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama⁽⁷⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (8) Provedbena odluka Komisije 2013/84/EU od 11. veljače 2013. o donošenju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u okviru Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za stavljanje kože⁽⁸⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (9) Provedbena odluka Komisije 2013/163/EU od 26. ožujka 2013. o utvrđivanju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za proizvodnju cementa, vapna i magnezijevog oksida⁽⁹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.

⁽¹⁾ SL L 334, 17.12.2010., str. 17.

⁽²⁾ SL L 52, 24.2.2012., str. 12.

⁽³⁾ SL L 63, 2.3.2012., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 70, 8.3.2012., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 70, 8.3.2012., str. 63.

⁽⁶⁾ SL L 123, 9.5.2012., str. 44.

⁽⁷⁾ SL L 349, 19.12.2012., str. 57.

⁽⁸⁾ SL L 45, 16.2.2013., str. 13.

⁽⁹⁾ SL L 100, 9.4.2013., str. 1.

- (10) Provedbena odluka Komisije 2013/732/EU od 9. prosinca 2013. o zaključima u vezi s najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) za proizvodnju klornih lužina, na temelju Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (11) Provedbena odluka Komisije 2014/687/EU od 26. rujna 2014. o zaključima u vezi s najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) za proizvodnju celuloze, papira i kartona, na temelju Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća (²), kako je ispravljena u SL L 348, 4.12.2014., str. 30., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (12) Provedbena odluka Komisije 2014/738/EU od 9. listopada 2014. o utvrđivanju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT), u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama, za rafiniranje mineralnih ulja i plina (³), kako je ispravljena u SL L 62, 6.3.2015., str. 35., treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (13) Provedbena odluka Komisije 2014/768/EU od 30. listopada 2014. kojom se utvrđuje vrsta, oblik i učestalost informacija koje države članice trebaju dostaviti o tehnikama integriranog upravljanja emisijama koje se primjenjuju u rafinerijama mineralnih ulja i plina u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća (⁴) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (14) Direktive Vijeća 89/369/EEZ (⁵), 89/429/EEZ (⁶) i 94/67/EZ (⁷), koje su uključene u Sporazum o EGP-u, stavljene su izvan snage Direktivom 2000/76/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (⁸), koja je uključena u Sporazum o EGP-u, te bi stoga upućivanja na direktive 89/369/EEZ, 89/429/EEZ i 94/67/EZ trebalo izbrisati iz Sporazuma o EGP-u.
- (15) Direktivom 2010/75/EU stavljene su izvan snage direktive Vijeća 78/176/EEZ (⁹), 82/883/EEZ (¹⁰), 92/112/EEZ (¹¹) i 1999/13/EZ (¹²) te direktive 2000/76/EZ i 2008/1/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (¹³), koje su uključene u Sporazum o EGP-u i koje se stoga trebaju isključiti iz njega.
- (16) Provedbena odluka Komisije 2011/631/EU (¹⁴), koja je uključena u Sporazum o EGP-u, zastarjela je i stoga se treba isključiti iz njega.
- (17) Direktivom 2010/75/EU stavljala se s učinkom od 1. siječnja 2016. izvan snage Direktiva 2001/80/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (¹⁵), koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba isključiti iz njega s učinkom od 1. siječnja 2016.
- (18) Prilog XX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XX. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Točke od 1.f (Direktiva 2008/1/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) do 1.fd (Provedbena odluka Komisije 2011/631/EU) zamjenjuju se sljedećim:

„1.f 32010 L 0075: Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) (SL L 334, 17.12.2010., str. 17.), kako je ispravljena u SL L 158, 19.6.2012., str. 25.

(¹) SL L 332, 11.12.2013., str. 34.

(²) SL L 284, 30.9.2014., str. 76.

(³) SL L 307, 28.10.2014., str. 38.

(⁴) SL L 315, 1.11.2014., str. 15.

(⁵) SL L 163, 14.6.1989., str. 32.

(⁶) SL L 203, 15.7.1989., str. 50.

(⁷) SL L 365, 31.12.1994., str. 34.

(⁸) SL L 332, 28.12.2000., str. 91.

(⁹) SL L 54, 25.2.1978., str. 19.

(¹⁰) SL L 378, 31.12.1982., str. 1.

(¹¹) SL L 409, 31.12.1992., str. 11.

(¹²) SL L 85, 29.3.1999., str. 1.

(¹³) SL L 24, 29.1.2008., str. 8.

(¹⁴) SL L 247, 24.9.2011., str. 47.

(¹⁵) SL L 309, 27.11.2001., str. 1.

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe te Direktive tumače se uz sljedeću prilagodbu:

U trenutku uključenja Direktive u ovaj Sporazum u Lihtenštajnu nema aktivnih velikih uređaja za loženje, postrojenja za spaljivanje otpada, postrojenja za suspaljivanje otpada ni postrojenja koja proizvode titan-oksid kako su navedeni u poglavljima III., IV. i VI. Direktive. Lihtenštajn će primijeniti odgovarajuće odredbe ako i kada takvi uređaji i postrojenja počnu s radom.

- 1.fa **32012 D 0115:** Provedbena odluka Komisije 2012/115/EU od 10. veljače 2012. o utvrđivanju pravila o prijelaznim nacionalnim planovima iz Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (SL L 52, 24.2.2012., str. 12.).
- 1.fb **32012 D 0119:** Provedbena odluka Komisije 2012/119/EU od 10. veljače 2012. o određivanju pravila u vezi sa smjernicama za prikupljanje podataka, sastavljanje referentnih dokumenata o NRT-u te osiguravanju njihove kvalitete u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (SL L 63, 2.3.2012., str. 1.), kako je ispravljena u SL L 328, 28.11.2012., str. 27.
- 1.fc **32012 D 0134:** Provedbena odluka Komisije 2012/134/EU od 28. veljače 2012. o donošenju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u okviru Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za proizvodnju stakla (SL L 70, 8.3.2012., str. 1.).
- 1.fd **32012 D 0135:** Provedbena odluka Komisije 2012/135/EU od 28. veljače 2012. o donošenju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u okviru Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za proizvodnju željeza i čelika (SL L 70, 8.3.2012., str. 63.).
- 1.fe **32012 D 0249:** Provedbena odluka Komisije 2012/249/EU od 7. svibnja 2012. o utvrđivanju razdoblja uključivanja i isključivanja postrojenja za potrebe Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (SL L 123, 9.5.2012., str. 44.).
- 1.ff **32012 D 0795:** Provedbena odluka Komisije 2012/795/EU od 12. prosinca 2012. o utvrđivanju vrste, oblike i učestalosti dostavljanja informacija koje države članice trebaju staviti na raspolaganje za potrebe izvješćivanja o provedbi Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (SL L 349, 19.12.2012., str. 57.).
- 1_fg **32013 D 0084:** Provedbena odluka Komisije 2013/84/EU od 11. veljače 2013. o donošenju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u okviru Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za šavljenje kože (SL L 45, 16.2.2013., str. 13.).
- 1.fl **32013 D 0163:** Provedbena odluka Komisije 2013/163/EU od 26. ožujka 2013. o utvrđivanju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama za proizvodnju cementa, vapna i magnezijevog oksida (SL L 100, 9.4.2013., str. 1.).
- 1.fi **32013 D 0732:** Provedbena odluka Komisije 2013/732/EU od 9. prosinca 2013. o zaključcima u vezi s najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) za proizvodnju klornih lužina, na temelju Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama (SL L 332, 11.12.2013., str. 34.).
- 1.fj **32014 D 0687:** Provedbena odluka Komisije 2014/687/EU od 26. rujna 2014. o zaključcima u vezi s najboljim raspoloživim tehnikama (NRT) za proizvodnju celuloze, papira i kartona, na temelju Direktive 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 284, 30.9.2014., str. 76.), kako je ispravljena u SL L 348, 4.12.2014., str. 30.
- 1.flk **32014 D 0738:** Provedbena odluka Komisije 2014/738/EU od 9. listopada 2014. o utvrđivanju zaključaka o najboljim raspoloživim tehnikama (NRT), u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća o industrijskim emisijama, za rafiniranje mineralnih ulja i plina (SL L 307, 28.10.2014., str. 38.), kako je ispravljena u SL L 62, 6.3.2015., str. 35.
- 1.fl **32014 D 0768:** Provedbena odluka Komisije 2014/768/EU od 30. listopada 2014. kojom se utvrđuje vrsta, oblik i učestalost informacija koje države članice trebaju dostaviti o tehnikama integriranog upravljanja emisijama koje se primjenjuju u rafinerijama mineralnih ulja i plina u skladu s Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 315, 1.11.2014., str. 15.)."

2. Brišu se tekstovi točaka 20. (Direktiva Vijeća 89/369/EEZ), 21. (Direktiva Vijeća 89/429/EEZ), 21.ab (Direktiva Vijeća 1999/13/EZ), 21.b (Direktiva Vijeća 94/67/EZ), 28. (Direktiva Vijeća 78/176/EEZ), 30. (Direktiva Vijeća 82/883/EEZ), 32.b (Direktiva Vijeća 92/112/EEZ) i 32.f (Direktiva 2000/76/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) i Dodatak.
3. Briše se s učinkom od 1. siječnja 2016. tekst točke 19.a (Direktiva 2001/80/EZ Europskog parlamenta i Vijeća).

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Direktive 2010/75/EU, kako je ispravljena u SL L 158, 19.6.2012., str. 25. i provedbenih odluka 2012/115/EU, 2012/119/EU, kako je ispravljena u SL L 328, 28.11.2012., str. 27., 2012/134/EU, 2012/135/EU, 2012/249/EU, 2012/795/EU, 2013/84/EU, 2013/163/EU, 2013/732/EU, 2014/687/EU, kako je ispravljena u SL L 348, 4.12.2014., str. 30., 2014/738/EU, kako je ispravljena u SL L 62, 6.3.2015., str. 35. i 2014/768/EU na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u Službenog lista Europske unije i u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 230/2015

od 25. rujna 2015.

o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u [2017/537]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba (EU) br. 660/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1013/2006 o pošiljkama otpada (¹) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredba Komisije (EU) br. 1234/2014 od 18. studenoga 2014. o izmjeni priloga III.B, V. i VIII. Uredbi (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o pošiljkama otpada (²) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (3) Prilog XX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U točki 32.c (Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća) Priloga XX. Sporazumu o EGP-u dodaju se sljedeće alineje:

- **32014 R 0660:** Uredbom (EU) br. 660/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. (SL L 189, 27.6.2014., str. 135.),
- **32014 R 1234:** Uredbom Komisije (EU) br. 1234/2014 od 18. studenoga 2014. (SL L 332, 19.11.2014., str. 15.),”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi uredbi (EU) br. 660/2014 i (EU) br. 1234/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SLL 189, 27.6.2014., str. 135.

(²) SLL 332, 19.11.2014., str. 15.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 231/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u [2017/538]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/459 od 19. ožujka 2015. o utvrđivanju tehničkih parametara *ad hoc* modula za 2016. o mladima na tržištu rada predviđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 577/98⁽¹⁾ treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XXI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Nakon točke 18.at (Uredba Komisije (EU) br. 318/2013) Priloga XXI. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeća točka:

„18.au **32015 R 0459**: Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/459 od 19. ožujka 2015. o utvrđivanju tehničkih parametara *ad hoc* modula za 2016. o mladima na tržištu rada predviđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 577/98 (SL L 76, 20.3.2015., str. 6.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Provedbene uredbe (EU) 2015/459 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljiju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ SL L 76, 20.3.2015., str. 6.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 232/2015****od 25. rujna 2015.****o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u [2017/539]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) 2015/245 od 16. veljače 2015. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa za 2016. godinu ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na pristup uslugama (⁽¹⁾) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XXI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Nakon točke 18.id (Uredba Komisije (EU) br. 112/2013) Priloga XXI. Sporazumu o EGP-u umeće se sljedeća točka:

„18.ie **32015 R 0245**: Uredba Komisije (EU) 2015/245 od 16. veljače 2015. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa za 2016. godinu ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na pristup uslugama (SL L 41, 17.2.2015., str. 11.).”

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2015/245 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 26. rujna 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. rujna 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

Ingrid SCHULERUD

(¹) SL L 41, 17.2.2015., str. 11.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR